



Ref :

ADM/CIR/2022/1

: المرجع

Date:

07/01/2022

: التاريخ

MARITIME CIRCULAR

تعميم بحري

To : All Developers, Consultants and Contractors

إلى : جميع المطورين، الاستشاريين والمقاولين

Subject : Licensing of Floating Platform in Abu Dhabi Emirate Waters

الموضوع : ترخيص المنصات العائمة في مياه إمارة أبوظبي

Abu Dhabi Maritime permit is compulsory and are pre-requisites for maritime infrastructure projects in Abu Dhabi Emirate such as offshore platforms, whatever the purpose, fixed or floating, including, but not limited to, floating platforms for generating power, platforms for floating desalination plants and in general any structure installed in Abu Dhabi waters.

يعتبر الترخيص الصادر عن أبوظبي البحرية إلزامي وشرطاً مسبقاً للمشاريع البحرية و التي تتضمن المنصات البحرية مهما كان الغرض من إنشائها سواء كانت ثابتة أو عائمة و منها على سبيل الذكر لا الحصر المنصات العائمة لتوليد لطاقة، منصات محطات تحلية المياه العائمة و بصفة عامة أي هيكل يتثبت في مياه أبوظبي .

Public and private entities involved in the execution of these projects in Abu Dhabi Emirate must obtain permit from Abu Dhabi Maritime through Approvals Services Platform which can be accessed using the following website <https://noc.dmt.gov.ae>.

على جهات القطاع العام والخاص المنفذة لهذه المشاريع في إمارة أبوظبي الحصول على موافقة أبوظبي البحرية من خلال منصة خدمات الموافقات التي يمكن الوصول إليها باستخدام الموقع الإلكتروني التالي <https://noc.dmt.gov.ae>.

All projects that are executed in Abu Dhabi waters are subject to regulations, legislation and standards issued by Abu Dhabi Maritime, and the necessary measures will be taken in case of any violation in this regard.

تخضع جميع المشاريع التي يتم إنجازها في مياه أبوظبي للوائح، التشريعات و المعايير التي تصدرها أبوظبي البحرية و سيتم اتخاذ الإجراءات اللازمة في حالة رصد أي مخالفة بهذا الشأن.

For any inquiries related to this circular, please direct your email to: admaritime.office@admaritime.ae

لأي استفسار يتعلق بهذا التعميم، يرجى توجيه بريدكم الإلكتروني إلى: admaritime.office@admaritime.ae

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri

Managing Director - Abu Dhabi Maritime

